



# ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ

СЛУЖБЕНИ ОРГАН ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

Излази сваког четвртка

Четвртак, 9 августа 1934 год.

Година 52. — Број 32.

Претплата на службени лист „Општинске новине“ и месечни часопис „Београдске општинске новине“:

За годину дана 150 дин.

За пола године 80 дин.

Претплата се прима само на оба издања

Уредништво: Косовска 39/IV

Телефон 26-242

Администрација и благајна: Узуун Миркова 1/II

Телефон 23-331

Чековни рачун код Поштанске штедионице бр. 54.300

## Рад Отсека јавне хигијене у месецу јуну 1934 године

### Санитетско-полициски прегледи

- 1) Извршено санитетско-полициских интервенција 246.
- 2) Прегледано улица 821.
- 3) Нађено нехигијенских станова 48.
- 4) Прегледано пијаца 316 пута.
- 5) Послато реферата за казну 312.
- 6) Прегледано домаћина и дворишта 558; исправних 327, неисправних 231.
- 7) Прегледано радионица 251; исправних 241, неисправних 10.
- 8) Прегледано хлебарница 364; исправних 329, неисправних 35.
- 9) Прегледано радња белог пецива 175; исправних 146, неисправних 29.
- 10) Прегледано бурегџиница 154; исправних 144, неисправних 10.
- 11) Прегледано посластичарница 75; исправних 66, неисправних 9.
- 12) Прегледано народних кујни и ашчиница 425; исправних 397, неисправних 28.
- 13) Прегледано млекациница 197; исправних 179, неисправних 18.
- 14) Прегледано бозациница 81 ;исправних 73, неисправних 8.
- 15) Прегледано пивница и кафана 728; исправних 715, неисправних 13.
- 16) Прегледано хотела 63; исправних 59, неисправних 4.
- 17) Прегледано берберница 476; исправних 441, неисправних 35.
- 18) Прегледано месарница и кобасичарница 561; исправних 519, неисправних 42.
- 19) Прегледано ћевабџиница 217; исправних 215, неисправних 2.
- 20) Прегледано бифеа и ужичких продавница 340; исправних 322, неисправних 18.

21) Прегледано пиљарница 881; исправних 791, неисправних 90.

22) Прегледано бакалница 745; исправних 740, неисправних 5.

Свега прегледа 8.991; исправних 8.404, неисправних 587.

### Реферисано лица због разних неисправности

- 1) Млекара и продавница млека 130.
  - 2) Месарница и кобасичарница 16.
  - 3) Кафана и ресторана 7.
  - 4) Бифеа и продавница ужичких производа 3.
  - 5) Пекара и продавница хлеба 15.
  - 6) Посластичарница 3.
  - 7) Бакалница и пиљарница 30.
  - 8) Народних кујни и ашчиница 7.
  - 9) Ђевабџиница 1.
  - 10) Бурегџинице 2.
  - 11) Берберница 8.
  - 12) Лица која држе свиње 3.
  - 13) Неисправних нехигијенских станова 8.
  - 14) Неисправних дворишта 179.
- Свега реферисано 312 случајева.

Лица упућена у Пастеров завод: мушких 30, женских 9. свега 39.

### Месечни преглед рада млечних кухиња у основним школама у Београду

- 1) Школа Краља Александра: издато за месец 192 литра, издавано млеко 12 дана, свега издато за месец дана 960 порција, издавано дневно по 16 литара, дневно добија 16

ћака млеко, 80 ћака прима млеко дневно, просечно добија по 200 гр. млека сваки ћак.

2) Школа Краља Петра: издато за месец дана 221 литар млека, издавано млеко 19 дана, свега издато за месец дана 1.045 порција, изда се дневно по 12 литара, дневно добије по 55 ћака млеко, просечно добије по 200 гр. млека сваки ћак.

3) Школа Јанка Веселиновића: издавато за месец дана 320 литара, издавано млеко 19 дана, свега се изда за месец 1.600 порција, изда се дневно по 16 лит., дневно добије по 80 ћака млеко, просечно добија по 200 грама млека сваки ћак.

4) Школа Змај Јован Јовановић: издато за месец дана 304 литра млека, издавато млеко 19 дана, свега издато за месец дана 1.520 порција, изда се дневно по 16 литара, дневно добије по 80 ћака млеко, просечно добије по 200 грама млека сваки ћак.

5) Школа Вожда Карађорђа: издато за месец дана 224 литра млека, издавато млеко 14 дана у месецу, свега издато за месец дана 1.120 порција, изда се дневно по 16 литара, дневно добије по 80 ћака млеко, просечно добије по 200 грама млека сваки ћак.

6) Школа Краљице Марије: издато за месец дана 204 литра млека, издавато млеко у месецу 17 дана, свега издато за месец дана 1.020 порција, издавано дневно по 12 литара, дневно добије по 60 ћака млеко, просечно добије по 200 грама млека сваки ћак.

7) Школа Старине Новака: издато за месец дана 304 литра млека, издавато млеко у месецу 19 дана, свега издато за месец дана 1.216 порција, издавано дневно по 16 литара млека, дневно добије по 64 ћака млеко, просечно добије сваки ћак по 200 гр. млека.

8) Школа Цара Душана: издато за месец дана 288 литара млека, издавано млеко у месецу 18 дана, свега издато за месец дана 1.440 порције, изда се дневно по 16 литара млека, дневно добије по 80 ћака млеко, просечно добије сваки ћак по 200 грама млека дневно.

9) Школа Стевана Немање: издато за месец дана 288 литара млека, издавано млеко у месецу за 18 дана, свега издато за месец дана 1.152 порције, изда се дневно по 16 литара, дневно добија 64 ћака млеко, просечно добије сваки ћак по 250 гр. млека на дан.

10) Школа Доситеја Обрадовића: издато за месец дана 208 литара млека, издавато је млеко у месецу за 13 дана, свега издато за месец дана 1.040 порција млека, изда се дневно по 16 литара млека, дневно добије по 80 ћака млеко, просечно добија по 200 грама млека сваки ћак на дан.

11) Школа Филипа Вишњића: издато за месец дана 350 литара млека, издавано млеко 14 дана у месецу, свега издато за месец дана 1.750 порција млека, изда се дневно по 25 литара, дневно добија 125 ћака млеко, просечно

добије по 200 грама млека сваки ћак на дан.

12) Школа Престолонаследника Петра: издато за месец дана 352 литра млека, издавано млеко 21 дан у месецу, свега издато 1.680 порција за месец дана, издавато дневно по 16 литара млека, дневно добија по 80 ћака млеко, просечно добија сваки ћак по 200 гр. на дан.

13) Школа Краља Дечанског: издато за месец дана 192 литра млека, издавано млеко у месецу 12 дана, свега издато 778 порција млека за месец дана, издавато млеко дневно по 16 литара, дневно добијало по 64 ћака млеко, просечно добија по 250 грама млека сваки ћак.

Укупно издато за месец дана за 13 школа 3.447 литара, издавано млеко од 12—21 дан у месецу, свега издато 16.321 порција млека, свега издавано на дан по 209 литара, дневно добијало по 992 ћака млеко, просечно од 200—250 грама добијао ћак на дан.

### Кретање заразних болести у основним школама у Београду

1) Школа Краља Александра: morbilli 1, посете школских сестара 7.

2) Школа Вука Каракића: morbilli 1, посете школских сестара 9.

3) Школа Краља Петра Великог: scarlatina 4, morbilli 15, посете школских сестара 34.

4) Школа Јанка Велесиновића: diphteria 1, morbilli 7, посете школских сестара 21.

5) Школа Краља Милутина: malaria 1, посете школских сестара 3.

6) Школа Змаја Јована Јовановића: посете школских сестара 15.

7) Школа Цара Уроша: diphteria 1, morbilli 1, parotitis epidem. 2, посете школских сестара 15.

8) Школа Светог Саве: посете школских сестара 11.

9) Школа Његошева: varicelle 2, епосете школских сестара 20.

10) Немачко-српска школа: исправно.

11) Школа Вожда Карађорђа: scarlatina 1, varicelle 1, посете школских сестара 10.

12) Школа Масарикова: исправно.

13) Школа Старине Новака: scarlatina 1, parotitis. epidem. 1, malaria 1, посете школских сестара 16.

14) Школа Цара Душана: scarlatina 1, посете школских сестара 33.

15) Школа Филипа Вишњића: scarlatina 1, morbilli 9, malaria 1, trachoma 1, посете школских сестара 26.

16) Школа Престолонаследника Петра: diphteria 1, посете школских сестара 12.

17) Школа Стевана Немање: посете школских сестара 12.

18) Школа Бранка Радичевића: посете школских сестара 15.

19) Школа Св. Ђирија и Методија: посете школских сестара 12.

20) Школа Доситеја Обрадовића: исправно.

21) Школа Краљице Марије: morbilli 2, varicelle 1, посете школских сестара 20.

22) Школа Цара Лазара: посете школских сестара 2.

23) Школа Краља Дечанског: scharlatina 1, morbilli 5, parotitis epidem. 1, malonia 4, посете школских сестара 10.

24) Школа Јована Џвиђића: посете школских сестара 10.

25) Школа Војислава Илића: diphteria 1, посете школских сестара 11.

Укупно случајева: scharlatina 9, diphteria 4, morbilli 41, varicelle 4, parotitis epidem. 4, malaria 7, triachoma 1, посете школских сестара 343.

### Бактериолошка лабораторија

Примљено на преглед узорака:

Sputum 15; Брис 52; Крв 258; Urin 64; Faeces 4; Pus и секрета 13; Duod. sok 4; Вода 541; Млеко 111; Месо и меснати производи 39; Рибе 2, конзерве 3; Аутовакцина 3.

Преглед воде: Colititar: подесне 537; неподесне 4; патогене бактерије: Coli 4; Neg. 537.

Млеко: подесно 111.

Месо: Gärtner 16; neg. 23.

Руда: неиспр. 2;

Конзерве: неисправно 2.

Dysenteria: neg. 4.

Gonorrhœa: Секрет из uretre + 3, — 10.

Malaria: Tertiana 36; негатив 15.

Група Tu-Paraty: neg. 3; Widal: neg. 4.

Туберкулоза: Sputum + 6; — 9.

Остале болести: Auto-vaccina 3; Haematol. преглед 24.

Друго: W. R. поз. 29; neg. 146.

### Извршене анализе

#### Животних намирница:

Прегледано:

1) Млека: 131; исправно 71, неисправ. 60.

2) Бутера: 1, исправно.

3) Сира: свега 4; исправно 2, неисправно 2.

4) Кајмака 1, исправно.

5) Месних производа: свега 68; исправно 44, неисправно 24.

6) Рибе: 2, исправно.

7) Масти: 8, исправно.

8) Све воде: 2, исправно.

9) Лимунаде: свега 7, исправно 5, неисправно 2.

10) Кракера: свега 6; исправно 4, неисправно 2.

11) Бонбоне: 1, исправно.

12) Кафе: свега 10; исправно 9, неиспр. 1.

13) Алеве паприке: свега 18; исправно 12, неисправно 6.

14) Бибер: свега 3; исправ. 1, неисправ. 2.

15) Цимет: свега 3; исправно 1, неиспр. 2.

16) Шећер у праху: 4, исправно.

17) Мед: 2, исправно.

18) Какао: 1, исправно.

#### Техничких :

1) Угља: свега 4.

2) Минер. уља: свега 2.

3) Бензина: свега 3.

4) Хем. производа и препар.: свега 2.

5) Метала: свега 1.

6) Изолир. гума: свега 1.

#### Клиничких:

1) Мокраћа: свега 44; нормалних 24, патолошких 20.

Број особља: шеф лабораторије, 5 хемичара, 2 лабор., 2 послуге.

Број радних дана 30.

Примедба: конфисковано је 183 л. млека.

### Месечни извештај топлог купатила

У току месеца било је 4579 купача.

Приход од продатих карата био је динара 26.943.

Приход од продатог сапута дин. 620.

Свега: динара 27.563.

У току месеца, утрошено је каменог угља 29.600 кгр.

Радно време у купатилу је сваког дана од 7—12 и од 14—20 часова, суботом од 7—12 и од 13—21 час., недељом и државним празницима од 7—13 часова.

Од особља на раду су: 1 надзорник, 1 машиниста, 1 благајник, 2 ложача, 4 кабинерке, 1 праља и 1 касирка.

### Крећање заразних болест

Пријављено болесника:

од шарлаха 41, упућено у болницу 31, лечено код куће 10.

од дифтерије 25, упућено у болницу 22, (обс. 2), лечено код куће 3;

од дизентерије 16, упућено у болницу 14, (обс. 2), лечено код куће 2;

од црвеног ветра 32, упућено у болницу 31, (обс. 1), лечено код куће 1.

Свега оболења утврђених 115, од тога упућено у болницу 99 (обс. 11), лечено код куће 16.

**Умирање у Београду у месецу јуну 1934. г.**

1) Акутно заразне болести: Београђана: у вароши 7, у болници 2, свега 9.

2) Туберкулоза (све форме): Београђана 33, у болници 21; небеограђана: у вароши 2, у болници 1, свега 57.

3) Гнојне и септичне инфекције: Београђана: у вароши 2, у болници 7; свега 9.

4) Рак и други малигни тумори: Београђана: у вароши 12; у болници 12; небеограђана: у вароши 2; у болници 1; свега 27.

5) Конституционалне болести: Београђана: у вароши 4, у болници 1, свега 5.

6) Нервне и душевне болести: Београђана: у вароши 7, у болници 8, свега 15.

7) Болести органа за крвоток: Београђана: у вароши 23; у болници 8; небеограђана: у болници 2; свега 33.

8) Болести органа за дисање: Београђана: у вароши 11, у болници 7, свега 18.

9) Болести органа за варење: Београђана: у вароши 14, у болници 14; небеограђана: у вароши 2; свега 30.

10) Урогониталне (не венерич.) болести: Београђана: у вароши 1.

11) Санилитис: Београђана: у вароши 1.

12) Недонешена деца: у вароши 5, у болници 2, свега 7.

13) Мртво-рођена деца 3.

14) Непрод. смрти: убиства, самоубиства и несретни случајеви: у болници 5.

15) Друге болести: Београђани: у вароши 3, у болници 13, свега 16.

Свега: Београђана: у вароши 116; у болници 109; небеограђани: у вароши 6, у болници 7; свега 242.

Из прошлог месеца:

рак и други малигни тумори 2; туберкулоза 2; болести органа за дисање 2, болести органа за варење 2; болести органа за крвоток 1, урогениталне болести 2; недонешене деце 1; друге болести 5; свега 18.

**Извршене дезинфекције и дезинсекције**

1) Дифтерија, завршних 21.

2) Шарлаха, завршних 33.

3) Туберкулоза, завршних 34.

4) Црвени ветар, завршних 7.

5) Трбушни тифус, завршних 3.

6) Дизентерија, завршних 1.

Свега дезинфекција завршних 99. Свега дезинсекција 29. Укупно дезинфекција и дезинсекција 128. и то: државних и општинских установа 9, приватних 119; оделења св. 231; кубних метара свега 11.651.

Од тога спада на држ. и општинске установе 9 оделења; 1850 куб. метара; на домове 222 оделења; 9.801 куб. метар.

На дезинсекције 94 оделења, 3.900 кубних метара.

Наплаћена такса 7.364 динара. Задужена такса 3.167 динара.

Утрошено материјала: формалина 119.600 кгр., шпиритуса 33.950 кгр., хартије 77.300 кгр., цијанводоника 15.600 кгр.

**Извештај о прегледу млека у Београду**

Ђ. М. Јанковић: прегледано млека: свега 58.528, % масноће 3,68; исправно 58.110, неисправно 418.

Прегледано млекара 1137; исправно 1064, неисправно 73.

Реферисано за: млеко 33, бегство 10, воду 7, крпе 18, неред 1, разне неисправности 4.

М. Бајевић — Д. Арсић: Прегледано млека свега 63.135, % масти 3,68, исправ. 62.048½, неисправно 1.086½.

Прегледано млекара: свега 1.187, исправно 1.089, неисправно 98.

Реферисано за млеко 49, бегство 1, воду 1, крпе 44, разне неисправности 3.

Жел. станица: прегледано млека: свега 109.100; исправно 108.935 неисправно 165, масти % 3,70.

Укупно: прегледано млека 230.763; исправно 229.093 ½, неисправно 1.669¹/₂, масти % 3, 69; прегледано млекара 2.458; исправно 2.284; неисправно 174.

Реферисано за: млеко: 85; бегсто 11; воду 8; крпе 62; неред 1; разне неисправности 7.

Из Отсека за Јавну хигијену О. г. Б. — Службено.

**Из Гробљанског отсека**

У току месеца јула сахрањено је на овдашњем и Топчидерском гробљу:

Одраслих мушких: из Београда 84, из провинције 10, свега 94.

Одраслих женских: из Београда 72, из провинције 5, свега 77.

Деце мушки: из Београда 45, из провинције 5, свега 50.

Деце женске: из Београда 36, из провинције 3, свега 39.

Војника 5. Свега лица 265.

У току месеца јула 1934 год. наплаћено је гробанских такса:

Од зиданих гробница динара 88.140.—.

Од великих и малих гробова дин. 5.840.—.

Од турнуса и отварања гробница и гробова дин. 4.490.—.

Од одржавање гробница и гробова динара 22.800.—.

Разних ситних прихода и такса од ранијих година дин. 25.468.—. Свега 146.738.— динара.

Из Гробљанског отсека О. г. Б. — Службено.



# Службени извештаји Општине града Београда

## Преглед пијаће воде:

### НЕДЕЉНИ ИЗВЕШТАЈ

о граничним вредностима испитивања београдске пијаће воде у времену од 22 до 28 јула 1934 године

	Од	До	Објашњења
Температура	18,1	19,1	Центиграда
Број клица по $\text{cm}^3$	2	10	Дозвољено до 20 клица по $\text{cm}^3$
Утрошак калијум перманганата	3,1	5,0	Дозвољено до 6 милиграма на литар
Карбонатна тврдоћа	15,88	20,44	Немачки степени
Суви остатак	308	540	Дозвољено до 700 милиграма на литар
Титар B. Coli	већи од 10 $\text{cm}^3$		Несме бити нижи од 10 $\text{cm}^3$

Испитивања вршена у хемиско-бактериолошкој лабораторији Управе водовода О. г. Београда.

## Количине воде у $\text{m}^3$ који је водовод потиснуо у току друге половине јула 1934 године

### 1) Пијаће воде

Потиснуто у мрежу пијаће воде са ВЦ 1 Беле Воде 494.112  $\text{m}^3$ .

Потиснуто у мрежу пијаће воде за горњу зону;

- а) Из водостанице 4 (Главни резервоар) 66.356  $\text{m}^3$ ;
- б) Из водостанице 5 (Топчићево) 59.240  $\text{m}^3$ . За горњу количину дато је: бунарске воде на Белим Водама 247.170  $\text{m}^3$ ; речне воде на Белим водама 278.800  $\text{m}^3$ .

### 2) Вода за поливање улица

Потиснуто са ВЦ 2 (Савски водовод)  $\text{m}^3$  118.500.

Из машинског одељка управе водовода О. г. Б.

## Извештаји о раду појединих отсека:

ИЗВЕШТАЈ О РАДУ СТАТИСТИЧКОГ ОТСЕКА У МЕСЕЦУ ЈУНУ 1934 ГОДИНЕ

Током месеца јуна Статистички отсек прикупљао је податке о кретању цене животних намирница, о

рођеним, венчаним и умрлим лицима, кретању берзе, грађевинског материјала и др.

Издају се редовно два пута недељно најниже и највеће цене о пољопривредним производима, колонијалној роби, стоци, разном материјалу, радничким надницима итд. Исто тако израђују се просечно цене — недељне и месечне.

Прибављени су податци о рођеним, венчаним и умрлим лицима од цркава у Београду, уводе се у одговарајуће регистре.

Продужен је рад на изради нових бирачких спиковца и на упису нових бирача, брисању оних, који су изгубили право гласа и измене података код бирача раније уписаных.

Члановима општине издато је 114 грађанских карата и 16 уверења о чланству општине.

За нове чланове општине примљено је 75 лица (29 домаћинстава).

Извршено је 135 разних исправки по питањима чланства општине.

Регистровања академског достојанства било је 3. Разних такса наплаћено је 14.626 динара.

Сходно § 60 Закона о држављанству издато је 11 условних уверења о пријему у завичајност ове општине.

Кроз деловодни протокол заведено је 1542 разних предмета.

Разних формулара, корица за грађанске карте и др. продато је грађанству за 1.400 динара.

Из Статистичког отсека Ст.Бр. 9425, 1934 год.

## ИЗВЕШТАЈ О РАДУ ВЕТЕРИНАРСКО-КЛАНИЧНОГ ОТСЕКА О. Г. Б. У МЕСЕЦУ ЈУЛУ 1934 ГОДИНЕ

о закланој стоци на овд. Општинској кланици

### 1) Заклано је:

Говеда 2.682 комада, 508.590 килограма.  
Телади 3.040 комада, 142.315 килограма.  
Свиња 4.668 комада, 489.358 килограма.  
Прасади 170 комада, 1.135 килограма.  
Оваца 404 комада, 7.939 килограма.  
Јагањаца 17.805 комада, 158.626 килограма.

### 2) Одбачено и уништено:

Због трахоме 2 свиње; због бобица 3 свиње; због асфиксije 2 свиње.

Због туберкулозе 2 краве.

Због укварености 36 јагњади.

Због перитонита 2 телета и 1 јуне.

Због укварености 2 овце.

Због нофритиса 46 пари св. бубрега.

Због ехинококуса 129 јетри и плућа од говеда.

Због метиља 365 јетра и плућа код оваца.

Због ехинококуса 43 јетре и плућа код свиња.

Због контузије пола вола као и 3 предња дела свиње.

www.unilin.rs  
Ветеринарској лабораторији вршено је прегледа у месецу јуну 1934 године:

## 1) Прегледано:

Свега брава 4.668 комада, од којих са Саркоцистис мишеријана 187 комада.

Одбачено:

- 1) Трихинозни 2 свиње; бобичавих 3 свиње; асфиксija 2 свиње.
- 2) Туберкулоза 2 краве.
- 3) Укварених 36 јагањаца.
- 4) Перитонитис 2 телета и 1 јуне.
- 5) Укварених 2 овце.

## 2) Обдукције и бактериолошки преглед:

- 1) На антракс 6 говеда, 1 коњ, 3 свиње негативно.
- 2) Беснило 1 мачка.

Цена стоци на сточном тргу — Кланица О. г. Б.  
у месецу јулу 1934 године

Од 1 кгр. живе мере:

- 1) Говеда 3 до 4.50 динара.
- 2) Јунад 4.50 до 5.50 динара.
- 3) Телад 7.50 до 8.50 динара.
- 4) Јагњад 7 до 7.50 динара.
- 5) Свиње 8 до 10 динара.
- 6) Прасад 10 до 15 динара.

Приходи благајне Ветеринарско-клничног отсека, у месецу јуну 1934 год., од наплаћених такса:

Аренда 1,016.823.95 динара.

Пијачна такса 26.816 динара.

Мерина 25.461:50 динара.

Пренос пасоша 29.039 динара.

Нови пасоши 327 динара.

Укупно динара 1,098.467.45.

Из Ветеринарско-клничног отсека Општине грађа Београда. — Службено.

## С П И С А К

ЛИЦА, КОЈА СУ ПРИМЉЕНА ЗА ЧЛАНОВЕ ОПШТИНЕ БЕОГРАДСКЕ У ВРЕМЕНУ  
ОД 12 ДО 17 ЈУЛА 1934 ГОДИНЕ

P. број	ПРЕЗИМЕ и ИМЕ домаћина и осталих укућана	Шта је ко домаћину	Брачно стање	Место рођења	Занимање	Регистарски број
1	Стојшић Стеван		ожењен	Маринци	надз. кол. и рад. Д.д.ж.	37929
2	„ Грозда		удата	Зеница	домаћица	"
3	„ Ангелина	жена	неудата	Зајечар	чин. днев. Дир. реч. пл.	"
4	Вањик Франтишек		ожењен	Борек	наставник гимнастике	37935
5	„ Франтишка		удата	Шумбург ЧХС	домаћица	"
6	„ Власта	жена	неудата	Г. Хамр ЧХС		"
7	Гајић Владислав		ожењен	Ђуприја	електричар О.г.Б.	37836
8	„ Олга	жена	удата	Крчедин	домаћица	"
9	Корети Корел		ожењен	Љутомер		
10	„ Јулијана	жена	удата	Бусеклице	в. контр. Дир. д. жел.	37937
11	„ Егон	син	нежењен	Марибор	домаћица	"
12	„ Отон		"	В. Љубљана	Ђак	"
13	„ Корнел		"	Осјек	Ђак	"
14	„ Корнелија	жена	неудата	"	Ђак	"
15	Марчићев Светозар		ожењен	С. Неузине	кол. рад. Дир. т. и осв.	37942
16	„ Јелисавета	жена	удата	Власотинци	домаћица	"
17	„ Борислав	син	неудата	Београд		"
18	Михаиловић Драгић		ожењен	Грабовац	в. контр. Дир. држ. ж.	37945
19	„ Милена	жена	удата	Мионица	домаћица	"
20	Јовановић Стојко		ожењен	Тетово	страж. на пијаци О.г.Б.	37948
21	„ Дарinka	жена	удата	Београд	домаћица	"
22	„ Вера	кћи	неудата			"
23	„ Павле	син	нежењен			"
24	Требељевац Саватије		ожењен	с. Казновић	служ. пред. Држ. савета	37949
25	„ Стана	жена	удата	Лакчић	домаћица	"
26	„ Војислав	син	нежењен	Београд	Ђак	"
27	„ Марица	кћи	неудата		Ђак	"
28	„ Драгослав	син	нежењен		Ђак	"

Ст. Бр. 10083. — Из Статистичког Отсека.

## Недељни извештај

о просечним ценама животних намирница на Београдској пијаци у четвртој недељи  
од 20 до 27 јула као и у току целог месеца јула 1934 године

ВРСТА	Мера	Просечна цена у динарима		ВРСТА	Мера	Просечна цена у динарима	
		4 нед.	месеч.			4 нед.	месеч.
<b>Жито</b>				<b>Колонијална и друга роба</b>			
Пшеница . . . . .	100 кгр.	109,50	109.—	Шећер у коцкама . . . . .	1 кгр.	14.—	14.—
Јечам . . . . .	"	101,75	93,40	Шећер ситан . . . . .	"	12.—	12.—
Овес . . . . .	"	85,50	87,72	Кафа сирова . . . . .	"	47.—	47.—
Кукуруз у зруну . . . . .	"	98,50	97,87	Кафа пржене . . . . .	"	58.—	58.—
<b>Брашно и хлеб</b>				Со млевена . . . . .	"	2,62	2,46
Брашно пшенично Но. 2 . . . . .	1 кгр.	2,25	2,04	Бибер крупан . . . . .	"	31.—	31.—
Брашно пшенично Но. 1 . . . . .	"	3.—	2,81	Бибер млевен . . . . .	"	36.—	36.—
Брашно пшенично бело . . . . .	"	2,75	2,87	Паприка млевена . . . . .	"	32,50	32,50
Брашно кукурузно . . . . .	"	1,75	1,50	Фида . . . . .	"	6,50	6,50
Хлеб пшенични црни . . . . .	"	2,50	2,31	Макароне . . . . .	"	7.—	7.—
Хлеб пшенични бели . . . . .	"	3.—	3,18	Пиринач . . . . .	"	8,50	8,50
<b>Месо</b>				Мак . . . . .	1 литар	13,50	13,50
Говеђина . . . . .	1 кгр.	9.—	8,75	Зејтин за јело . . . . .	"	4.—	4.—
Говеђина жива мера . . . . .	100 кгр.	387,50	372,50	Сирће винско . . . . .	1 кгр.	15,50	15,50
Теленина . . . . .	1 кгр.	14.—	12,25	Мед . . . . .	"	—	—
Теленина жива мера . . . . .	100 кгр.	612,50	561,25	Восак . . . . .	"	—	—
Јагњићина . . . . .	1 кгр.	9.—	8,81	Пекmez . . . . .	"	28.—	28.—
Јагњићина жива мера . . . . .	100 кгр.	437,50	371,87	Свеће воштане . . . . .	"	14.—	14.—
Овчетина . . . . .	1 кгр.	9,50	9,50	Свеће стеаринске . . . . .	"	14.—	14.—
Овчетина жива мера . . . . .	100 кгр.	337,50	384,37	Свеће парафинске . . . . .	"	9.—	9.—
Свињетина . . . . .	1 кгр.	13,50	14,12	Сапун за прање . . . . .	1 литар	47.—	47.—
Свињетина жива мера . . . . .	100 кгр.	650,—	668,12	Ширитус рафиниран . . . . .	"	9,75	9,75
Свињско сушено . . . . .	1 кгр.	17.—	17,75	Ширитус за гориво . . . . .	"	6,75	6,50
Кобасице . . . . .	"	17,25	18.—	Петролеј . . . . .	"	—	—
Шваргле и чварци . . . . .	"	12,25	11,75	Бензин . . . . .	"	—	—
Припута . . . . .	"	35,25	37,56	<b>Гориво</b>			
Сланцина сирова . . . . .	"	13,50	12,93	Угљен дрвени (бумур) . . . . .	100 кгр.	125.—	125.—
Сланцина сува . . . . .	"	19.—	19.—	Угљен дрвени (бумур) . . . . .	1 кгр.	1,82	1,82
Сланцина ужичка . . . . .	"	38,75	34,41	Угљени, мрки и лингнит . . . . .	100 кгр.	37,50	37,50
Маст свињска . . . . .	"	14,75	14,68	Угљен камени . . . . .	m3	62,50	62,50
Сало . . . . .	"	15.—	14,93	Дрва грабова . . . . .	"	92,50	92,50
Лој топљен . . . . .	"	8,75	8,56	Дрва букова . . . . .	"	110.—	110.—
Лој нетопљен . . . . .	"	7.—	7,37	Дрва церова . . . . .	"	92,50	92,50
<b>Риба</b>				Дрва ясенова . . . . .	"	87,50	87,50
Шаран . . . . .	"	11,50	11,68	Дрва растова . . . . .	"	95.—	95.—
Сом . . . . .	"	22,50	22,50	Дрва брестова . . . . .	"	85.—	85.—
Кечига . . . . .	"	47.—	46,81	Дрва врбова . . . . .	"	75.—	75.—
Смућ . . . . .	"	26,50	26,93	<b>Живина и Јаја</b>			
Штука . . . . .	"	13.—	13,50	Кокоши . . . . .	1 ком.	11,75	13.—
Бела . . . . .	"	7,50	7,18	Ђурке . . . . .	"	31,25	36,62
<b>Млеко</b>				Патке . . . . .	"	16,25	20,19
Млеко слатко . . . . .	1 литар	2,25	2,25	Јаја . . . . .	"	12.—	12,43
Млеко кисело . . . . .	1 кгр.	7,75	7,93	<b>Стока</b>			
Масло . . . . .	"	26,75	31,06	Волови . . . . .	"	1800.—	1918,72
Масло топљено . . . . .	"	23,75	25,30	Краве . . . . .	"	2000.—	2100.—
Кајмак . . . . .	"	22.—	23,25	Телад . . . . .	"	425.—	450.—
Сир обичан . . . . .	"	11.—	12,87	Коњи . . . . .	"	1375.—	1375.—
Сир сомборски . . . . .	"	21,75	21,31	Свиње угљене . . . . .	"	1625.—	18'6,26
Сир качкаваљ . . . . .	"	22.—	25.—	Свиње мршаве . . . . .	"	725.—	718,45
<b>Поврће</b>				Прасад до 10 кгр. . . . .	"	92,50	66,25
Пасуљ . . . . .	"	4,87	4,87	Назимад од 10 до 25 кгр. . . . .	"	157,50	163,75
Сочиво . . . . .	"	10.—	10,75	Овце . . . . .	"	95.—	115.—
Грапашак у зруну . . . . .	"	9,50	9,12	Овнови . . . . .	"	170.—	191,87
Грапашак обичан . . . . .	"	8.—	8,43	Козе . . . . .	"	117,50	142,37
Кромпир стари . . . . .	"	1,50	1,50	Јарчени . . . . .	"	127,50	123,50
Кромпир нови . . . . .	"	1,62	1,70	Јагањци . . . . .	"	65.—	67,31
Лук црни . . . . .	"	2,37	2,18	Јарини . . . . .	"	53,75	62,00
Лук бели . . . . .	"	5.—	4,61	<b>Кожа и вуна</b>			
Лук прази . . . . .	1 деме		1,50	Коже воловске . . . . .	1 кгр.	7,50	7,50
Боранија . . . . .	1 кгр.	1,37	1,84	Коже кравље . . . . .	"	7,50	7,50
Тиквице . . . . .	"	—,75	—,88	Коже телене . . . . .	"	14.—	14.—
Шаргарепа . . . . .	"	2,25	2,50	Коже љунене . . . . .	1 ком.	10.—	10.—
Купус сладак . . . . .	"	1,65	2,14	Коже овчије . . . . .	"	23,50	22,92
Купус кисео . . . . .	"	3,50	3,56	Коже јагњене . . . . .	"	23,50	23,06
Спанах . . . . .	"	4,75	5,25	Коже козје . . . . .	"	21,25	22,37
Рен . . . . .	"	8,50	7,62	Коже јарене . . . . .	1 кгр.	21.—	21,31
Кељ . . . . .	"	1,87	2,34	Коже свинске . . . . .	"	4,50	4,50
Келераба . . . . .	1 плишила	1,12	1,32	Вуна прана . . . . .	"	27.—	27.—
Зелен за супу . . . . .	"	1,12	1,29	Вуна непрана . . . . .	"	17.—	17.—
Патлиџан црвени . . . . .	1 кгр.	1,62	2,41	<b>Сточна храна</b>			
Патлиџан плави . . . . .	1 ком.	1,75	1,80	Сено . . . . .	100 кгр.	57.—	54,43
Паприка љута . . . . .	100 ком.	7.—	9,68	Слама . . . . .	"	22.—	20,68
Паприка туршијара . . . . .	"	12,50	18,31	<b>Грађевински материјал</b>			
Паприка бабура . . . . .	"	15,75	25,25	Креч негашен . . . . .	100 кгр.	27,50	27,50
Краставци . . . . .	"	12,75	15,93	Цигле . . . . .	100 ком.	19,25	19,25
<b>Воће</b>				Цреп . . . . .	"	32,50	32,50
Јабуке . . . . .	1 кгр.	5,50	5,12	Цемент . . . . .	100 кгр.	83.—	83.—
Крушке . . . . .	"	6,75	3,24	Песак . . . . .	m3	31,50	31,50
Брескве . . . . .	"	8,50	8.—	<b>Пића</b>			
Кајсије . . . . .	"	5.—	6,12	Пиво домаће . . . . .	1 литар	8.—	8.—
Трећиње . . . . .	"	—	8,08	Вино црно обично . . . . .	"	8.—	8.—
Вишње . . . . .	"	—	9.—	Вино бело . . . . .	"	8.—	8.—
Грожђе . . . . .	"	8.—	11,42	Вино боље старо . . . . .	"	9,50	9,50
Шљиве . . . . .	"	4.—	3,37	Шљивовица мека . . . . .	"	10.—	10.—
Шљиве сушене . . . . .	"	8,50	9,37	Шљивовица љута . . . . .	"	18.—	18.—
Лубенице . . . . .	1 ком.	8,25	8,87	Комовица мека . . . . .	"	10.—	10.—
Диве . . . . .	"	4,75	5,28	Комовица љута . . . . .	"	19.—	19.—
Ораси . . . . .	1 кгр.	9.—	9.—	<b>Наднице</b>			
Смокве . . . . .	"	12.—	12,87	Надничара . . . . .	1 надн.	22,50	22,50
Лимуни . . . . .	1 ком.	—,75	—,81	Копача . . . . .	"	25.—	25.—
Неранде . . . . .	"	1.—	—	Зидар . . . . .	"	40.—	40.—



## Службене објаве и огласи:

### Лицитација за израду калдрме општин. пута

На основу решења Суда општине београдске од 30 јула 1934, Т.Д.бр. 23674 Техничка дирекција одржаће на дан 18 августа 1934 год. I оферталну лицитацију у скраћеном року од 15 дана за израду калдрме општинског пута Михајловац—Раковица II део а на делу од Немачког гробља до Ђирковићеве улице.

Лицитација ће се одржати поменутог дана у 11 часова у канцеларији Инжињерског отсека Техничке дирекције (угао Југовићеве и Књегиње Љубице улице).

Предрачунска сума је 709.165 динара.

Кауција се полаже Главној благајни најдаље до 10 часова на дан лицитације и то: наши држављани 36.000 дин. а страни 72.000 дин.

Накнадне понуде као и оне, које нису поднете по условима неће се примати.

Сва потребна обавештења могу се добити као и технички елаборави видети сваког радног дана од 8—14 часова у Инжињерском отсеку Техничке дирекције соба број 5.

Из канцеларије Техничке дирекције ТДБр. 23674/34 год.

1—2

### I офертална лицитација за набавку ауто гума

Суд Општине града Београда одржаће I оферталну лицитацију на дан 11 августа 1934 године, у 11 часова пре подне, у канцеларији Економата Београдске општине, Узун Миркова ул. бр. I/II, за набавку ауто гума за потребе Дирекције трамваја и осветљења.

Услови су прописани и могу се добити у канцеларији Економата Београдске општине сваког радног дана за време канцелариског рада.

Кауција се полаже 5%, односно 10%, у готову, државним вредећим папирима у смислу расписа М.Ф.бр. II 55644, од 11 маја 1932 године, или у гарантном писму које веће банке, које мора бити регистровано у Министарству финансија.

Из канцеларије Економата Београдске општине, О.Ф.бр. 33361, од 13 јула 1934 године.

3—3

### Имаоцима Обvezница ратне штете

Ставља се на знање свима грађанима, имаоцима обvezница лутријске 2½% државне ренте за ратну штету, да је отпочела замена ових са новим издањем.

Замена се врши код пореских управа и у Министарству финансија, где ће заинтересовани добити сва потребна обавештења.

Из Општег одељења Општине града Београда О.Бр. 21560 од 22 јула 1934 год. у Београду. 2—2

### Набавка чамових дасака

Суд Општине града Београда одржаће I оферталну лицитацију на дан 16 августа 1934 године, у 11 часова пре подне, у канцеларији Економата Београдске општине, Узун Миркова ул. бр. I/II, за набавку различних чамових дасака за потребе Дирекције трамваја и осветљења.

Услови су прописани и могу се добити у канцеларији Економата Београдске општине сваког радног дана за време канцелариског рада.

Кауција се полаже у 5% односно 10% у готову, државним вредећим хартијама у смислу расписа Министарства финансија М.Ф.бр. 55644 од 11 маја 1932 године, или у гарантном писму које веће банке, које мора бити регистровано у Министарству финансија.

Из канцеларије Економата Општине града Београда, О.Ф.бр. 33366 од 24 јула 1934 год. 2—2

### Пажња грађанству Земуна

Објављује се овим, да је Карађорђева улица од трошаринске станице до Југосвенског трга ради извршења канализације и калдрмиша затворена за редован колски саобраћај. Када буду почели радови на Југосвенском тргу и у улици Краља Петра до поште биће и ове улице затворене. Предузеће „Ограп“ које ове радове извршује позвано је да се брине, да делове улица, који су искључени од редовног колског саобраћаја, буду на почетку и крају означени са таблама и ноћу осветљени. У део улице, који је искључен од редовног саобраћаја, забрањен је улаз колима без дозволе предузећа или његових органа. Ко то ипак чини тај то чини на свој сопствени ризик.

Ове улице налазе се делом на државном путу Београд—Загреб (км. 4.726 до км. 5.020) и државном путу Београд—Суботица (км. 0 до км. 0.660).

За време док ће који део улице бити затворен за редован колски саобраћај имају кола на жељезничку станицу и натраг иди кроз Морфијеву улицу и преко Кеја.

Предузеће има се побринути за несметан пролаз колима на делу пута, где се он не може обћи као за пешаке на целом путу те како коловоз тако и пешачки пут, где ће се они кврати, оправљати и чистити.

Из Општинског одељења Општине града Београда у Земуну, 20 јула 1934 год. 2—2